EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 16.7.2025
COM(2025) 548 final

ANNEX

PRILOGA

k

UREDBI EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite in podpori Unije za pripravljenost in odziv na izredne zdravstvene razmere ter razveljavitvi Sklepa št. 1313/2013/EU (mehanizem Unije na področju civilne zaščite)

{SEC(2025) 545 final} - {SWD(2025) 545 final} - {SWD(2025) 546 final}

Priloga

ODDELEK 1
MOREBITNE UPRAVIČENE DEJAVNOSTI NA PODROČJU PREPREČEVANJA (NEIZČRPEN SEZNAM)

Dejavnosti za uresničevanje cilja iz točke (a) člena 4(2):

(a) sofinanciranje projektov, študij, delavnic, anket, medsebojnih pregledov ter podobnih ukrepov in dejavnosti;

(b) podpora državam članicam pri razvoju in objavljanju ocen tveganja, ocen zmogljivosti za obvladovanje tveganj in načrtovanja obvladovanja tveganj na nacionalni ali ustrezni podnacionalni ravni;

(c) dejavnosti za olajšanje dostopa, izmenjave in izboljšanja baze znanja o tveganjih nesreč, vključno z uporabo rezultatov znanstvenih raziskav in inovacij, dobrih praks in informacij, skupnih interesov s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami, ocen tveganja, evidentiranje dejavnosti in dejavnosti obvladovanja tveganj držav članic;

(d) podpora, v skladu z mednarodnimi zavezami, državam članicam pri izboljšanju zbiranja podatkov o izgubah zaradi nesreč na nacionalni ali ustrezni podnacionalni ravni;

(e) podpora državam članicam pri izboljšanju medsektorskega načrtovanja obvladovanja tveganj nesreč na ravni Unije;

(f) podpora državam članicam pri ozaveščanju, obveščanju in izobraževanju javnosti ter pri njihovih prizadevanjih za zagotavljanje informacij javnosti o sistemih za alarmiranje, tudi na čezmejni ravni;

(g) podpora državam članicam pri oblikovanju ciljev Unije za odpornost na nesreče na področju civilne zaščite;

(h) sprejetje dodatnih podpornih in dopolnilnih dejavnosti na področju preprečevanja, ki so potrebne za dosego cilja iz točke (a) člena 4(2).

ODDELEK 2
MOREBITNE UPRAVIČENE DEJAVNOSTI ZA KREPITEV ZMOGLJIVOSTI (NEIZČRPEN SEZNAM)

Dejavnosti za uresničevanje cilja iz točke (b) člena 4(2):

(a) dejavnosti, ki lajšajo obdelavo in razširjanje znanja, pridobljenih izkušenj in informacij, pomembnih za mehanizem Unije, tudi z namenskimi spletnimi orodji;

(b) programi tehnične in finančne pomoči, vključno z nepovratnimi sredstvi;

(c) vzpostavitev in upravljanje programov usposabljanja in vaj za civilno zaščito, preprečevanje, pripravljenost in načrtovanje odziva na resne čezmejne grožnje za zdravje, vključno z upravljanjem zdravstvenih protiukrepov, civilno-vojaškim sodelovanjem ter programom izmenjave strokovnjakov za civilno zaščito in osebja za obvladovanje nesreč;

(d) vzpostavitev in vodenje programa o uporabi rezultatov raziskav in inovacij ter spodbujanje uvajanja in uporabe ustreznih novih pristopov ali tehnologij ali obojega za namen mehanizma Unije, vključno z njihovo nabavo;

(e) sprejetje dodatnih podpornih in dopolnilnih dejavnosti na področju preprečevanja, ki so potrebne za dosego cilja iz točke (b) člena 4(2).

ODDELEK 3
MOREBITNE UPRAVIČENE DEJAVNOSTI NA PODROČJU PRIPRAVLJENOSTI (NEIZČRPEN SEZNAM)

Dejavnosti za uresničevanje cilja iz točke (c) člena 4(2):

(a) upravljanje ERCC in njegovih orodij, vključno s CECIS;

(b) sodelovanje z državami članicami za razvoj in povezovanje transnacionalnih sistemov za odkrivanje in zgodnje opozarjanje, ki so v interesu Unije, za ublažitev takojšnjih učinkov nesreč;

(c) sodelovanje z državami članicami pri razvoju orodij za zagotavljanje javnih informacij o tekočih opozorilih v Evropi;

(d) sodelovanje z državami članicami za ohranjanje in nadaljnji razvoj spremljanja razmer in analitične zmogljivosti, vključno z znanstvenim in tehničnim svetovanjem, ter pretvorba znanstvenih informacij v operativne informacije;

(e) sodelovanje z državami članicami za spremljanje nesreč in po potrebi vplivov podnebnih sprememb, in svetovanje na podlagi znanstvenih spoznanj o njih;

(f) sodelovanje z državami članicami za ustvarjanje, ohranjanje in oblikovanje evropskih znanstvenih partnerstev za obravnavo naravnih nesreč in nesreč, ki jih povzroči človek, spodbujanje povezovanja med nacionalnimi sistemi za zgodnje opozarjanje in alarmiranje ter povezovanje takih sistemov z ERCC in drugimi ustreznimi sistemi IT;

(g) podpiranje prizadevanj držav članic in pooblaščenih mednarodnih organizacij z znanstvenim znanjem ter uporabe inovativnih tehnologij in strokovnega znanja;

(h) lajšanje usklajevanja pri predhodnem razmeščanju zmogljivosti držav članic za odziv na nesreče v Uniji;

(i) razmeščanje in usklajevanje odzivnih zmogljivosti na zahtevo države članice, tudi za namene usposabljanja, vaj, izmenjave znanja ter izboljšanja interoperabilnosti zmogljivosti in intervencijskih ekip;

(j) podpiranje prizadevanj za izboljšanje interoperabilnosti modulov in drugih odzivnih zmogljivosti, pri čemer se upoštevajo dobre prakse na ravni držav članic in na mednarodni ravni;

(k) izvajanje, v okviru svojih pristojnosti, potrebnih dejavnosti za lajšanje podpore države gostiteljice, vključno s smernicami o podpori države gostiteljice, ki jih pripravi in posodablja na podlagi operativnih izkušenj ter v sodelovanju z državami članicami;

(l) podpora državam članicam, če za to zaprosijo, pri nesrečah, ki se zgodijo na njihovem ozemlju, tako da jim nudi možnost uporabe evropskih znanstvenih partnerstev za ciljno usmerjene znanstvene analize. Analize, ki iz tega izhajajo, se lahko posredujejo prek CECIS v soglasju s prizadetimi državami članicami;

(m) izvajanje dejavnosti v zvezi z razvojem in možnostjo uporabe evropskega nabora civilne zaščite, ki se lahko financirajo v višini do 100 %, vključno s kritjem:

(i) stroški usposabljanja in vaj, tudi za vojaško osebje;

(ii) stroški registracije in certificiranja;

(iii) stroški prilagoditve, potrebni za nadgradnjo ali popravilo odzivnih zmogljivosti ECPP, ki lahko vključujejo stroške, povezane z operabilnostjo, interoperabilnostjo modulov in drugih odzivnih zmogljivosti, avtonomijo, samozadostnostjo, možnostjo prevoza, pakiranjem in varnostjo, ter druge potrebne stroške, če so izrecno povezani z udeležbo v evropskem naboru civilne zaščite.

(n) Izvajanje dejavnosti v zvezi z razvojem, vzdrževanjem in uporabo rescEU, ki se lahko financirajo v višini do 100 %, vključno s kritjem:

(i) opreme;

(ii) vzdrževanja, vključno s popravili;

(iii) zavarovanja;

(iv) usposabljanja,

(v) skladiščenja;

(vi) registracijo in certificiranjem,

(vii) potrošnim materialom;

(viii) osebjem, potrebnim za zagotavljanje razpoložljivosti in uporabe zmogljivosti rescEU.

(o) Sprejetje dodatnih podpornih in dopolnilnih dejavnosti na področju preprečevanja, ki so potrebne za dosego cilja iz točke (c) člena 4(2).

ODDELEK 4
MOREBITNE UPRAVIČENE DEJAVNOSTI NA PODROČJU ODZIVA (NEIZČRPEN SEZNAM)

(1) Dejavnosti, ki izpolnjujejo cilj iz točke (d) člena 4(2) in se lahko financirajo v višini do 75 %:

(a) prevoz spontano ponujene pomoči, ki ni registrirana v evropskem naboru civilne zaščite ali rescEU in je potrebna za odziv na nesrečo;

(b) dostop do opreme ter prevoznih in logističnih sredstev in storitev v obliki dostopa do komercialnega trga ali drugih virov prek Komisije, kot so prevozne storitve, ki se oddajo v izvajanje zasebnim ali drugim subjektom;

(c) podpora na področju civilne zaščite za konzularno pomoč državljanom Unije ob nesrečah v tretjih državah, medtem ko je končna stopnja sofinanciranja progresivna in odvisna od števila različnih državljanstev državljanov EU na skupnih prevoznih sredstvih;

(2) dejavnosti, ki izpolnjujejo cilj iz točke (d) člena 4(2) in se lahko financirajo v višini do 100 %:

(a) dostop do opreme ter prevoznih in logističnih sredstev in storitev v obliki dostopa do komercialnega trga ali drugih virov, ki jih ponudijo države članice, kot so prevozne storitve, ki se oddajo v izvajanje zasebnim ali drugim subjektom;

(b) dostop do prevoznih in logističnih virov, kadar je to potrebno za operativno učinkovitost združevanja pomoči držav članic ali rescEU in kadar so stroški povezani z enim ali več od naslednjega:

(i) kratkoročne skladiščne ali dolgoročne logistične zmogljivosti z namenom začasne hrambe in upravljanja pomoči držav članic, da bi olajšali njen usklajen prevoz;

(ii) prevoz in logistika iz države članice, ki zagotavlja pomoč, do točke, kjer se začne usklajen prevoz;

(iii) usklajevanje, obdelava in prepakiranje pomoči držav članic, da se čim bolj izkoristijo razpoložljive prevozne zmogljivosti ali izpolnijo posebne operativne zahteve;

(iv) lokalni prevoz in tranzit skupne pomoči, da se omogoči usklajena dostava v končni namembni kraj v prizadeti državi;

(v) prevoz skupne pomoči od točke, kjer poteka združevanje, do končnega cilja v prizadeti državi;

(c) prevoz spontano ponujene pomoči, ki ni registrirana v evropskem naboru civilne zaščite in je potrebna za odziv na krizo, kot je določeno v členu 29(3);

(d) prevoz, ki ga ponudijo države članice, vključno z vojaškimi sredstvi, za kakršno koli pomoč, potrebno za odziv na nesrečo ali krizo, v izjemnih in ustrezno utemeljenih primerih, kadar niso na voljo ponudbe za komercialni prevoz;

(e) dejavnosti, potrebne za organizacijo prevoza za izvedbo medicinske evakuacije, kadar se stroški nanašajo na eno od naslednjega:

(i) prevoz pacienta, vključno z njegovimi spremljevalci, negovalci ali zakonitimi skrbniki, iz prizadete države v tranzitno zdravstveno ustanovo ali vozlišče za medicinsko evakuacijo, vključno z lokalnim prevozom in tranzitom;

(ii) uporaba ali vzpostavitev in upravljanje objektov za sprejem in stabilizacijo pacientov, vključno z operativnimi stroški, povezanimi z medicinsko opremo in osebjem, potrebnim za nadaljnji prevoz pacientov;

(iii) operativni stroški nujnega osebja, ki spremlja medicinsko evakuacijo, vključno z napotitvijo zdravniških ekip;

(iv) nabava medicinske opreme in potrošnega materiala, dostop do opreme za uporabo v vozliščih ali med medicinsko evakuacijo;

(f) lajšanje prevoza za namene začasnega predhodnega razmeščanja in usklajevanja odzivnih zmogljivosti;

(g) lajšanje prevoza in drugih stroškov za namene dodeljevanja v stanju pripravljenosti in usklajevanja odzivnih zmogljivosti v obdobjih povečanega sezonskega tveganja;

(h) izvedba vseh potrebnih dodatnih podpornih in dopolnilnih dejavnosti za čim učinkovitejše lajšanje usklajevanja odziva;

(i) sprejetje dodatnih podpornih in dopolnilnih dejavnosti na področju preprečevanja, ki so potrebne za dosego cilja iz točke (d) člena 4(2);

(3) dejavnosti, ki izpolnjujejo cilj iz točke (d) člena 4(2) in se lahko financirajo v višini do 100 %:

(a) lajšanje prevoza in podpiranje delovanja registriranih zmogljivosti ECPP;

(b) lajšanje prevoza in podpiranje delovanja zmogljivosti rescEU;

(c) pripravljanje na mobilizacijo in pošiljanje strokovnih ekip iz člena 33(1) ter razvijanje in vzdrževanje zadostnih zmogljivosti za obdobje povečanih potreb prek omrežja usposobljenih strokovnjakov držav članic;

(d) zagotavljanje razpoložljivosti tehnične in logistične podpore, vključno z napotitvijo ekipe TAST, za strokovnjake in ekipe strokovnjakov iz člena 33(1).

ODDELEK 5
MOREBITNE UPRAVIČENE DEJAVNOSTI NA PODROČJU MEDSEKTORSKEGA ODZIVA NA KRIZE (NEIZČRPEN SEZNAM)

Dejavnosti za uresničevanje cilja iz točke (e) člena 4(2):

vse dejavnosti na področju odziva ali dodatne podporne in dopolnilne dejavnosti, potrebne za odziv na krizo.